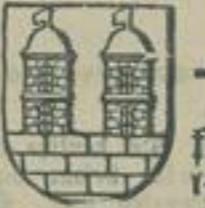


# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

## Amts-Blatt



für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat  
Forstamt zu Tharandt.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Anserate werden tags vorher bis mittags 11 Uhr angenommen.  
Bezugspreis in der Stadt vierfachjährlich 1,40 M. frei ins Haus, abgeholt von der Expedition 1,30 M. durch die Post und unsere Landausträger bezogen 1,54 M.

für die Königliche Amtshauptmannschaft Meißen,  
zu Wilsdruff sowie für das König-

Insertionspreis 15 Pf. pro Wörterblatt. Vorabdruck.

Außerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pf.

Gebrauchender und tabellarischer Satz mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anspruch auf Rabatt erlischt, wenn der Bezug durch Klage eingezogen werden mag ob der Auftraggeber in Konkurs geht.

Bernsprecher Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

Birkendorf, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Groitsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Harta bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Hühndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinröhrsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Loxen, Mühl-Roitzschen, Mohorn, Münzig, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Roitzschberg mit Perne, Sachsdorf, Schneidemühle, Seelitzstadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Illendorf, Unterdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman)-Heilage, wöchentlicher illustrierter Heilage „Welt im Bild“ und monatlicher Heilage „Unsere Heimat“.

Denk und Verlag von Arthur Schunke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Oberlehrer Görtner, Wilsdruff.

Nr. 141.

Donnerstag, den 3. Dezember 1914.

73. Jahrg.

### Amtlicher Teil.

#### Maul- und Klauenseuche.

Nachdem die Entfernungssarbeiten im Oberen Gasthof in Kesselsdorf (Inhaber Feig) ausgeführt und vorschriftsmäßig beauftragt worden sind, gilt die Maul- und Klauenseuche in Kesselsdorf als erloschen. Die gesamte Gemeinde Kesselsdorf wird infolgedessen aus dem Sperrbezirk und Beobachtungsgebiet ausgeschieden.

Meißen, am 2. Dezember 1914.

1906 e. V.  
Königliche Amtshauptmannschaft.

#### Kriegersatzgeschäft.

(Musterung und Aushebung der zurückgestellten Militärflichtigen.)

Auf Anordnung des Königlichen stellvertretenden Generalkommandos XII. (1. R. S.) Armeeförts sind bei dem Anfang Januar 1915 bevorstehenden Kriegersatzgeschäft (vergleiche Bekanntmachung vom 6. November 1914) auch die zurückgestellten Militärflichtigen wieder mit vorzustellen.

Es werden daher

1. alle Militärflichtigen der Jahrgänge (Geburtsjahr 1894 und 1895), die beim letzten Kriegersatzgeschäft zurückgestellt worden sind — einschließlich der mit Berechtigungsschein zum einjährig-freiwilligen Dienst versehenen Personen —,
2. alle Militärflichtigen des Jahrganges (Geburtsjahr) 1892 und älterer Jahrgänge, über deren Militärverhältnis noch nicht endgültig entschieden worden ist,

3. alle Militärflichtigen, die beim letzten Kriegersatzgeschäft gefehlt haben,  
aufgefordert, sich unter Abgabe ihrer Militärpapiere (Mustierungsausweis, Lösungsschein, Berechtigungsschein) sofort und spätestens

bis Mittwoch, den 9. Dezember 1914,

bei der Ortsbehörde ihres Aufenthaltsortes zur Rekrutierung-Stammrolle anzumelden. Wegen der Zeit und des Ortes der Gestellung folgt weitere Bekanntmachung in den Amtsblättern. Außerdem werden den Gestellungspflichtigen besondere Vorladungen durch die Ortsbehörden zugehen.

Meißen, am 1. Dezember 1914.

Nr. 590 IIa. Der Bivil.-Vorstande der Königlichen Erziehkommission.

Donnerstag, den 3. Dezember 1914, nachmittags 7 Uhr,

#### öffentliche

#### Sitzung der Stadtverordneten.

Die Tagesordnung hängt im Rathause aus.

Wilsdruff, am 2. Dezember 1914.

Der Stadtverordnetenvorsteher.

Frau Anna Maria verw. Hausslein geb. Arnold aus Brabschütz ist als zweite Bezirksamme für den Gebietsteil Wilsdruff (26. Gebietsteil) umfassend die Stadt Wilsdruff mit Gußbezirk und die Gemeinden Kausbach und Sachsdorf mit dem Wohnsitz in Wilsdruff in Pflicht genommen worden.

Wilsdruff, am 2. Dezember 1914.

Der Stadtrat.

## Das große Völkerringen.

### Schweigend handeln!

Es ist keine Zeit zu langen Reden, der Deutsche Reichstag, der jetzt zum zweitenmal seit Kriegsbeginn zusammengetreten, wird sich so kurz fassen wie das erstmal. Der aus dem Großen Hauptquartier herbeigeeilte Reichskanzler bestimmt der sogenannten freien Kommission aus allen Parteien des Reichstages gegenüber, die Dienstag auf vertraulichen Besprechungen zusammenzutreffen, die Kriegszeit auf beiden Fronten als durchaus günstig. Dass diese Erklärung Freude bei den Kommissionsmitgliedern hervorruft, ist selbstverständlich. Das ganze Volk teilt diese Freude.

Wir kennen keine Parteien mehr. Sonderwünsche für die spätere Entwicklung unseres Vaterlandes haben wir gewiss, selbstverständlich, jeder in seiner Art, aber es ist heute nicht die Zeit, sie zu äußern. Spräche irgend jemand einen solchen Sonderwunsch aus, so zieht er ähnliche Wünsche auf die Lippen der anderen, es gäbe Auseinanderstellungen und vielleicht Streitereien, und das hat alles keinen Zweck. Wir wollen einig sein, und dazu ist das beste Mittel: schweigend handeln!

Zumindest müssen wir siegen, und wir werden siegen. Wir haben bereits einen guten Anfang gemacht, und nichts der Welt berechtigt irgend jemand zu der Befürchtung, dass, wenn er zu den Feinden zählt, zu der Hoffnung, es nicht so weiter gehen werde. Grundbedingung des Erfolges ist die vollkommene Einigkeit der ganzen Nation. Und stolz auf die großen Leistungen unserer Feldherren, die außerordentliche Tapferkeit und die fast übermenschliche Ausdauer unserer draven Truppen — aber der Geschichtsschreiber der Zukunft bereinst sich die vorlegen wird, was an diesem Weltkriege neben dem wunderbaren Geiste unserer Armee das Bedeutendste und hervorstechendste gewesen ist, so wird er sich selbst antworten: das war die große Einmütigkeit des deutschen Volkes, die machtvolle Entschlossenheit, das unbegrenzte Vertrauen und der unerschämliche Willen, dem Kaiser zu dienen, was des Kaisers ist. Nie in der Vergangenheit ist Deutschland so einig gewesen wie jetzt, und das ist der Erfolg. Das deutliche Volk lange Jahrhunderte ein Wischenrödel unter den Völkern Europas sein konnte, war nur die Folge unseliger Berücksichtigung und Berücksichtung.

Es versteht sich von selbst, dass bei allem die Meinungen doch den gewählten Volksvertretern wichtige Mitteilungen über den Stand der Dinge angeben lassen muss. Es entsteht der Reichsverfassung, dass die Volksvertreter in jeder Weise aufgeklärt werden müssen. Sie müssen die Gelder bewilligen und zu anderen Maßnahmen, die der Krieg erfordert, ihre Zustimmung geben. Es sind der Wagnisse darunter, die in Friedenszeiten viele Monate der Beratung brauchen würden. Jetzt werden sie durch einen Gedanken erledigt, es kann nicht anders sein. Mit ihrem Gewissen sind die Volksboten vor sich selbst und vor dem Volk verantwortlich, und sie müssen daher klar

sieben. Schon seit Sonntag hat der Reichskanzler fortgesetzte Besprechungen mit den einzelnen Parteiführern, und weiteres in der freien Kommission von 88 Mitgliedern aus allen Parteien zur Sprache gekommen. Diese Besprechungen sind vertraulich, in der öffentlichen Sitzung des Reichstages wird davon nur das erwähnt werden, was vorher abgesprochen ist. Gut so; auch in Friedenszeiten müssen wir, wird man sagen, ist der Budgetausschuss usw. vertraulich besprochen, was gehemmt werden muss. Wir brauchen dem Ausland nicht auf die Nase zu binden, was wir vorhaben. Den glänzenden Erfolg unserer großen neuen Kanonen und gewiss auch manches andere verdanken wir der heiliglosen Verschwörung, die über unsere kriegerischen Rüstungen beobachtet wird. Jetzt im Kriege ist die Verschwörung noch mehr angebracht als sonst. Deshalb wird in der Reichstagsitzung sehr wenig von Einzelheiten die Rede sein. Die Zeitungen, das Publikum wird von vielem nichts erfahren. An uns ist es zu sagen: wir wollen auch nichts wissen!

Zu den Darlegungen, die unsere Regierung uns über die Kriegslage gibt, und die im Osten wie im Westen die allererfreulichsten sind, haben wir heute noch dasselbe volle und feste Vertrauen, wie an jenem glorreichen 4. August, als der Reichstag einmütig alles billigte, was die Regierung brauchte. Der 2. Dezember wird sich jenem großen Tage, auf den die deutsche Nation stolz ist, würdig anschließen. Das ist alles, was wir heute zu sagen haben.

### Der Krieg.

Der günstige Stand der Kriegslage im Osten und Westen, den der deutsche Reichskanzler in seiner Ansprache an die Reichstagskommission hervorhob, wird für den Osten auch durch den neuesten Bericht der deutschen Obersten Heeresleitung voll bestätigt. Während auf dem westlichen Kriegsschauplatz nichts von Bedeutung vorging, nutzten Hindenburg und Ludendorff die über die Russen errungenen Vorteile durch energische Verfolgung aus.

Die Russen von neuem geschlagen.  
9500 Gefangene, 18 Geschütze, 26 Maschinen gewehre erbeutet.

Gr. Hauptquartier, 1. 12. vorm.

Auf dem westlichen Kriegsschauplatz nichts Neues. Auch in Ostpreußen und Südpolen herrschte im allgemeinen Ruhe. — In Nordpolen südlich der Weichsel steigerte sich die Kriegsbeteiligung in Ausdehnung der gestern gemeldeten Erfolge. Die Zahl der Gefangenen vermehrte sich um etwa 9500, die der genommenen Geschütze um 18. Außerdem fielen 26 Maschinengewehre und zahlreiche Munitionswagen in unsere Hände. Oberste Heeresleitung. Amtlich durch das W.T.B.

### Die Lage am 1. Dezember.

(Bon unserem CB. Mitarbeiter.)

Während vor einigen Tagen noch die englische Presse wagte, vor russischen Siegen über die Deutschen Heere in Polen zu fabbeln, ist man jetzt selbst in London kleinlaut geworden. Man sieht ein, dass das System, mit Lügen hier, auf die Dauer nicht aufrechtzuerhalten ist. Selbst der russische Generalstab wirkte ab und warnte, diejenigen Gerüchte von russischen Siegen zu trauen. Und die drei verbündeten Schandblätter im so genannten neutralen Ausland mussten vor Scham erlegen, den Londoner Humbug ihnen geben zu haben und lachten sich zu der sehr weisen aufgezählt zu haben. Es ist genötigt, dass sie künftig Londoner Berichte mit Vorbehalt bringen wollten. Die kurzen und trotzdem erreichten großen Erfolge beiderseitigen Meldungen des deutschen Hauptquartiers sprechen die klare, eindrückliche Sprache der Wahrheit, die sich wohl eine Wende verschweigen und verzerrt lässt, deren Stimme aber auch durch eine Wucht von Lügen auf die Dauer sich nicht erhält.

Die Schlacht in Polen hat uns weiter, hr bemerkend, wertvolle Erfolge gebracht, die uns einen vollen Sieg gegen den Nordflügel der russischen Hauptmacht in einem sicheren Ausicht stellen. Der deutsche Angriff, der mit genialer Berechnung und voller Wucht gegen diesen Teil der russischen Ausstellung angelegt war, konnte durch die immer von neuem ins Treffen geführten starken russischen Ersatztruppen wohl aufgehalten, aber nicht abgelehnt, geschweige denn zurückgeworfen werden. Alle die russischen Heeresabteilungen, die durch ihre numerische Überlegenheit Gegenangriffe bei Nowowodrow und Podz zu Niederlagen für den deutschen Angreifer gestalten sollten, haben den Lauf der Dinge nicht ändern können. Ihre Angriffe wurden überall unter schweren Verlusten zurückgewiesen, der deutsche schritt weiter von Erfolg zu Erfolg. Zu 4500 Gefangenen, die der Generalstabbericht vom gestrigen Tage meldete, sind heute schon wieder 9500 dazugekommen. Aus 18 Geschützen ist die doppelte Zahl, 36, geworden und 26 Maschinengewehre sind noch dazugekommen. Seit dem Beginn der neuen deutschen Angriffsbewegung sind schon wieder etwa 90 000 Russen in unsere Hände gefallen, wobei die Zahl der Gefangenen, die unsere österreichischen Verbündeten machen, nicht etwa mitgerechnet sind.

Und was die Hauptstädte ist, Hindenburg hat, trotz der russischen Dampfwalze, das Selt weiter in der Hand und schreibt dem Gegner das Gesetz des Handels vor. Der bekannte Militärrichter des „Berliner Bund“ schreibt: „Die Entscheidung liegt noch immer bei dem Ostsüdflügel Hindenburgs, dessen wichtiger Stoß noch viel weiter südlich gedrungen ist, als selbst die deutschen Meldungen erkennen ließen. Die Russen erwähnen selbst

Zusammen, das 20 Kilometer südlich von Lodz liegt. Wenn die russische Leitung, wie es in der Besprechung weiter heißt, „im Vertrauen auf die Massen überall die Truppen vorstellt, nach altem russischen Brauch lehrerweise schenkt“ so dürfte die überlegene Strategie Hindenburgs den Russen bald endgültig beweisen, daß die bloße Zahl nicht der entscheidende Faktor des Sieges ist. Dass dieser sich an die deutschen Fabriken befestigt, dafür sind jetzt alle Bedingungen gegeben.

#### Der Kaiser in Ostpreußen.

Insterburg, 1. Dezember.

Kaiser Wilhelm hat am Montag Insterburg auf der Durchreise nach Gumbinnen besucht. Unter den Soldaten, die dem obersten Kriegsherrn die militärischen Ehren erweisen durften, fiel die erste Kompanie des dritten Landsturmregiments Goldap aus, meist betagte Soldaten. Jede Auszeichnung des Bahnhofs war verhindert. Der Zug, aus 12 schwarzen D-Wagen bestehend, lief um 12 Uhr Mittags ein. Im Gefolge des Kaisers befand sich Kriegsminister v. Falckenau. Der Kaiser, in grauer Felduniform, unterhielt sich nach dem Verlassen des Bahnhofs längere Zeit mit seinem Kommandeur Oberstleutnant Spedt zu Sternburg, der als Hauptmann der Landwehr erschien war, die Brust mit dem Kreuz von Eisen geschmückt. Vom Bahnhof Insterburg aus fuhr der Kaiser im Auto nach Gumbinnen, das einen völlig veränderten Eindruck macht. Die Front ist von dort etwa 20 bis 30 Kilometer entfernt, so daß man in Gumbinnen selbst oft den Geschützdonner hören kann.

#### Neue Beschließung der flandrischen Küste?

Wenn man Berichten aus Rotterdam Glauben schenken darf, so haben die Engländer und Franzosen von neuen begonnen, die flandrische Küste zu beschließen. Aus Rotterdam wird vom 1. Dezember gemeldet:

Gestern in der Dämmerung, also zur gleichen Zeit wie in der vorigen Woche, wurde die Verbesserung von Seelandisch-Flandern wieder durch starke Kanonenbatterien aufgeschreckt. Die Hörner erzitterten in ihren Gründmauern, und in Ostburg sprangen verschiedene Häuser auf. Man glaubt, daß Beobachtungen von neuem durch die englische Flotte beschossen worden ist.

Im Zusammenhang mit diesen Meldungen erhalten auch Berichte, die von der Absicht einer englischen Truppenlandung an der belgischen Küste wissen wollen. Die Engländer hätten zahlreiche Transportschiffe zu diesem Zweck bereitgestellt. Sollte etwas Passiertes an diesen Gerüchten sein, so werden unsere starken Artilleriestellungen in den Dänen der belgischen Küste ein gewichtiges Wörtchen mit darein zu reden haben.

#### Wie Joffre sich tröstet.

Die französische Militärpresse widmet den langsamsten, aber stetigen deutschen Fortschritten im Argonne Wald und Umgebung große Beachtung und rechnet mit baldiger Isolierung Verdun, falls es den Deutschen gelänge, zwischen Reims und dem Argonne Wald und zwischen diesem und dem Maasfluss festen Fuß zu fassen. Joffre dagegen findet auch in seinem jüngsten Tagesberichte die Lage im Argonne Wald im allgemeinen befriedigend und verzichtet, es sei bedeutsungslos, daß das Armeement Gehörs im Vorwiegendgebiet unter deutschem Feuer steht. Dieser Optimismus erklärt sich damit, daß Joffre gestern die Preßevertreter empfing und ihnen darlegte, an den kritischen Punkten stehe alles gut.

#### König Georg im englischen Hauptquartier.

London, 1. Dezember.

Amtlich wird gemeldet, daß König Georg gestern das englische Hauptquartier in Nordfrankreich besuchte; er hatte Sonntag nach die Überfahrt nach dem Kontinent gemacht.

Ob König Georg außer dem Hauptquartier auch die Truppen an der Front besucht hat, wird nicht gesagt. Daß er überhaupt nach Nordfrankreich gegangen ist, scheint ebenso wie die Entsendung des Prinzen von Wales ins Hauptquartier den britischen Vergleichern zuzuschreiben sein, die englische Blätter zwischen dem deutschen Kaiserhaus und dem englischen Königsbaude zogen. Der Kaiser und seine Söhne seien ins Feld gerufen und teilten Gefahr und Not. Freude und Freude mit den deutschen Soldaten, ja, mehrere Kaiserhöfe seien schon, ebenso wie Angst-hörige anderer deutscher Fürstengeschlechter im Kampf verwundet worden. Der Prinz von Wales und sein königlicher Vater dagegen wachten in Sicherheit und Bequemlichkeit in England.

#### Die Schweizer Luft-Neutralität.

Büren, 1. Dezember.

Soeben gibt der schweizerische Generalstab in der Presse eine Demarcationslinie bekannt, welche von den schweizerischen Luftfahrzeugen nicht überfllogen werden darf und die ganz beträchtlich innerhalb der Landesgrenze liegt. Diese wurde bereits beim Kriegsausbruch festgelegt, so daß allen Offizieren bekannt sein müsse, daß jedes zwischen dieser Linie und der Grenze erscheinende Luftfahrzeug einem kriegsführenden Staate angehören muß. Der Armeestab orientiert das Publikum darüber dahin, daß, weil wir keine Luftfahrt haben, alle solchen als fremde anzusehen seien. Der weitere Befehl lautet: Es ist natürlich von großer Wichtigkeit, daß Flüge über unser Gebiet sofort festgestellt werden, und zwar mit möglichst genauen Angaben des Ortes, der Zeit, der Beobachtung der Flugrichtung und der mutmaßlichen Höhe der Flieger und ihrer Nationalität. Alle Behörden sollten es sich angelegen sein lassen, darüber vor kommendenfalls genaue Feststellungen zu machen und dem Armeestab mitzuteilen. Die Abwehr der Flugzeuge ist Sache der Armee und der Grenzwächter. Es sind keine Zivilpersonen irgendwie ermächtigt, aus eigenem Antriebe auf solche Flieger zu schiessen. Sollte ein fremder Flieger gezwingt werden, eine Nottlandung in der Schweiz auszuführen, dann hat allerdings jedermann die Pflicht, sein Wiederabfliegen mit allen zu Gebote stehenden Mitteln zu verhindern. Sollte ein solches Ereignis eintreten, so ist das nächste Militärrammando unverzüglich in Kenntnis zu setzen, daß dann weitere Anordnungen treffen wird.

#### Kleine Kriegspost.

Homburg v. d. Höhe, 1. Dez. Der Chef des Großen Generalstabes v. Röhl, der sich zur Kur in Bad Homburg v. d. Höhe aufhielt und vollständig wiederhergestellt ist, begab sich heute mittag mit den Herren aus dem Großen Hauptquartier nach Berlin.

Posen, 1. Dez. Kaiser Franz Josef hat an Generalfeldmarschall v. Hindenburg und dessen Generalstabchef Lubendorff aus Anlaß ihrer Beförderung Glückwunschtelegramme gesandt und Hindenburg zum Oberstabschef des ungarischen Infanterieregiments Nr. 69 ernannt.

Eine freie Nation kann einen Befreier haben, eine unterjochte bekommt nur einen anderen Unterdrücker.

Ernst Moritz Arndt.

Nur diejenige Nation, welche zuvörderst die Aufgabe der Erziehung zum vollkommenen Menschen durch die wirkliche Ausübung gelöst haben wird, wird sodann auch jene des vollkommenen Staates lösen.

Joh. Gottl. Fichte.

Wien, 1. Dez. Der heutige amtliche Bericht vom Südbahn-Kriegsschauplatz besagt, daß die Serben auf der ganzen Linie geworfen sind. Seit Beginn der letzten Operationen sind 19000 Serben gefangen, 47 Maschinengewehre, 46 Geschütze erbeutet worden.

Wien, 1. Dez. Wie die Korrespondenz Wilhelm erfahren, ist General Bojovic, der Kommandeur der 1. serbischen Armee, wegen seines Alters pensioniert worden. An seine Stelle ist General Misic, der bisherige Unterstuf im Oberkommando, getreten.

Konstantinopel, 1. Dez. „Tatwir-Efflar“ erläutert, daß Griechenland alle Anerkennungen und Bewährungen des Dreierbandes, mit ihm zu geben und der Türkei den Krieg zu erklären, aufzugeben habe und es seinen Interessen entsprechender finde, alle Meinungsverschiedenheiten mit der Türkei in freundlicher Weise zu regeln.

Rom, 1. Dez. Nach einer hier vorliegenden Meldung bat der König der Belgier einen Tagesbefehl erlassen, in dem es heißt: „Jeder Offizier meines Heeres, der vor Rückzug tritt, ist als Verräter des Vaterlandes zu betrachten, dem seine Leute nicht mehr gehorchen, wird abgedient werden.“

Die Tafel ist ein Eisenschild mit einer stilisierten Eisernen Kreuz-Zierde. Darunter steht der Name des Regiments.

## EHRENTAFEL

der in den Kämpfen um Deutschlands Ruhm und Fortbestehen gefallenen Helden aus Wilsdruff und den Orten der Umgebung.

Paul Thiemig aus Wilsdruff  
Kanonier im 23. Reserve-Artillerie-Regiment.

## Ehre dem Tapferen!

Ins frühe, weitentfernte Grab  
Sankt Du als tapferer Held hinab.  
So ruhe sanft in Gottes Hand  
Im fernen, weiten Feindesland.

## Schützengraben-Kniffe.

(Von unserem militärischen Mitarbeiter)

In diesem Kriege spielt der Schützengraben bei allen Armeen der Kriegsführer eine ganz bedeutende Rolle. Auch er natürlich verfügt nichts Neues unter der Sonne, auch er geht seit langer Zeit schon zu dem Nutzen der Kriegsführung, aber kaum noch in einem Feldzuge ist von der Anwendung der befestigten Feldstellungen, zu denen ja der Schützengraben gehört, so ausgiebig und so anhaltend Gebrauch gemacht worden, wie in dem Krieg, das sich nun seit Monaten auf den verschiedenen Schlachtfeldern dieses Weltkrieges abspielt.

Es gab es keine Schützengräben, fann man selbstverständlich auch keine Schützengräben. Dies war in einer Zeit, als sich der Soldat noch in dem vollen Glanze seiner schönen bunten Uniform, in voller Lebensgröße dem gesuchten Gegner als Ziel und zur gefälligen Bewußtung präsentierte — in der Epoche der Linearität, wie sie der große Friedrich in so genialer und erfolgreichem Weise seinen Feinden als gewaltiges Wirkungsmittel entgegnete. Als dann Napoleon I. den Tiraillleurkampf einführte, den Kampf des einzeln schiessenden Soldaten gegen den anderen, das sogenannte Schützengefecht, da war es notwendig geworden, den einzelnen Mann gegen die Feuerwirkung des Feindes zu verteidigen, und so kam man allmählich darauf, daß dieser Zweck am sichersten erreicht werden könne, wenn sich der Schütze in das Gelände eingrabt und aus seiner Deckung heraus seine Kunst im Schießen betätigte. Immerhin hat es längere Zeit gedauert, bis der Infanteriepaten als allgemeines Geschäftsmittel der Infanteriekuppen in den Armeen eingeführt wurde. Erst der Krieg vom Jahre 1866 hat die hohe Bedeutung des Kampfes aus verdeckten und bedeckten Stellungen heraus gezeigt, und seither haben auch alle Armeen die Anlage und Bewußtung von befestigten Feldstellungen zu den unerlässlichen Werten des Kampfes umgeformt.

Der Schützengraben hat seither ebenso sein Mindest (Anwaltungsamt) erreicht, wie die Truppen, die ihn in meisterhafter Weise anzuwenden lernten. Jetzt ist, theoretisch betrachtet, der Schützengraben ein zur Bewaffnung für das liegende Schützengefecht angewandeter tief und idiom eingehöhlter Graben, der so lang ist, daß die betreffende Truppe, die ihn braucht, in bequemer Weise aus ihm das Feuer abgeben kann. Die Schützengräben geben den besten Schutz gegen das Artilleriefeuer. Wenn man nur vorübergehend, also auf kürzere Zeit, von der Verstärkung des Geländes Gebrauch machen will, so genügen oft Schützengräben für kniende Schützen. Sie werden angewendet in Vorpostenstellungen, auch für Stellungen der Nachhut und mitunter im Angriff. Sie entstehen auch zunächst beim Arbeiten im feindlichen Feuer und sind dann eigentlich nur ein Notbehelf. Wenn aber irgend möglich, werden aus dienen schmal eingeschneiteten

Schützengräben, die nur für kniende Schützen zu benutzt sind, solche für stehende Schützen, und bei genügender Zeit kann man sie zu verstärkten Schützengräben erweitern, die den geforderten Verkehr hinter den Schützen gestatten. Das Mindest dieser wunderbaren Anlagen aber geht noch weiter; denn wenn der Kampf, wie es jetzt in Nordfrankreich der Fall ist, zu einem liegenden wird, so verwandeln sich die verstärkten Schützengräben zu erweiterten. Zunächst führt der Schützengraben jetzt erst ein kurzer Durchgang an, daß er sich im Gelände möglichst unsichtbar macht. Wird er in einem Terrain angelegt, das Walzenwuchs aufweist, etwa auf einer grasbestandenen Halde oder Wiese, so wird die aus dem Graben ausgeworfene Erde, die nach dem Beinde zu als defensiv Brustwehr dient, ebenfalls mit Grasbüscheln oder sonstigem grünem Gewebe bedeckt. Der Gegner kann dann natürlich auf weitere Entfernung nicht unterscheiden, wie die Linie der Schützengräben verläuft. Je länger sich die Truppe im solchen Stellung aufhält, um so genauer werden sie masiert, das heißt in ihrem an die Erde anstoßenden Auflauf an den Kanten der Schützengräben nach Farbe und Aussehen angelehnt. Ganz besonders aber das Innere der Schützengräben wird für den längeren Aufenthalt umgewandelt. Die Truppe, welche die Gräben längere Zeit benutzt, muß sich in ihnen häuslich einrichten. Dies geht ungefähr so zu, als wenn man eine neu bezogene Wohnung ausstaltet. Zuerst auch im Schützengraben für die notwendigsten Erfordernisse gesorgt werden. Das ist vor allen Dingen der Schießbedarf, und, wenn man erkannt hat, daß man sich längere Zeit unter dem Schutz der Mutter Erde aufzuhalten hat, so legt man auf entsprechende Entfernung kleine Munitionssäcke neben den eingelagerten Schützen an, aus denen der Soldat den Schießbedarf leicht entnehmen kann. Bei den artigen Stellungen, wie sie augenblicklich in Nordfrankreich bezogen sind, muß man aber auch die rückwärtigen Abteilungen, die Reiterei und Artillerie truppen, in verdeckte Anlagen größerer Ausdehnung, mit dem Fassungsraum für die Anzahl von Truppen, die in ihnen untergebracht werden müssen, aufstellen. Die Verbindungsgänge zwischen diesen Mannschaftsansammlungen zu der eigentlichen Schützenlinie im Schützengraben ergeben sich durch die Verhältnisse von selbst, denn man kann ja die Reute, die aus der Schützenlinie abgelöst werden sollen, und diese Mannschaften, die sie zu ersetzen haben, nicht dem Feuer des Feindes unterwerfen.

In diesen rückwärtigen Unterständen haben unsere Truppen sich möglichst wohnliche Heimstätten eingerichtet verstanden. Stuben und Tische, kleine Schränke und Lampen, hauptsächlich Matratzen und Decken aus den umliegenden Ortschaften, vollzählen die Umwandlung der Erdhöhle zum gemütlichen Wohnraum, und auch Grammophonen zieht in den Schuh der Erde mit Grammophonen und Bildern usw. ein.

Wenn Zeit und Material genügend vorhanden sind, werden auch die Wände dieser Räume mit Holzverkleidungen versehen, und unterteilt dann unterirdische Abteilungen größerer Ausdehnung, mit dem Fassungsraum für die Anzahl von Truppen, die in ihnen untergebracht werden müssen, auf. Die Verbindungsgänge zwischen diesen Mannschaftsansammlungen zu der eigentlichen Schützenlinie im Schützengraben ergeben sich durch die Verhältnisse von selbst, denn man kann ja die Reute, die aus der Schützenlinie abgelöst werden sollen, und diese Mannschaften, die sie zu ersetzen haben, nicht dem Feuer des Feindes unterwerfen.

## Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

+ Die von der Reichsregierung wegen der Verurteilung deutscher Militärärzte in Frankreich durch die Verurteilung der amerikanischen Botschafter in Berlin und Paris bei der französischen Regierung unternommenen Schritte beziehen sich auf die Aufhebung des unglaublichen Urteils. Das Wort hat jetzt die französische Regierung. Sie muß wissen, oder wird ähnlich erfahren, daß der Spruch des französischen Kriegsgerichts auf einem Irrtum beruht. Die französische Regierung hat Gelegenheit, von Amts wegen einzutreten, um das irrtümlich ergangene Urteil aus der Welt zu schaffen. Vernehmendes Gesetz willde man auf deutscher Seite die Folgerungen zu ziehen wissen.

— Im Augenblick wird auch eine zeugnisdienliche Vernehmung des Oberstabsarztes Dr. Busi bekannt, der unter Eid aussagt, daß er als Oberarzt des Feldlazaretts in Pisa zwei Töchter Wein für die verwundeten Franzosen und Deutschen im Lazarett habe requirierte lassen. Die Ärzte Dr. Schulz und Dr. Davidiobin, die das französische Scheingerecht sich herausnahmen wegen der Weinbeschaffung zu verurteilen, hätten mit der Sache gar nichts zu tun. Es ist dem Oberstabsarzt Dr. Busi unerklärlich, wie man auf die Idee kommen könnte, daß dieser von ihm für die Verwundeten, und zwar nicht allein für Freunde, sondern auch für Feind, requirierte Wein auf unerlaubige Weise erworben sein sollte.

+ In welchen lächerlichen Mitteln unsere Gegner ihre Zuflucht nehmen, beweist die Tatsache, daß man ein Beileidstelegramm des Kaisers zurückgeschickt hat. Kaiser Wilhelm batte beim Tode des Prinzen Moritz von Hohenberg an die Königin von Spanien eine Depesche gesandt. Diese ist aber, wie aus Madrid in Berlin eine getroffene Meldung besagt, trotzdem offen in englischer Sprache abgefaßt, nicht angekommen. Anscheinlich wurde sie von den Gegnern aufgefangen, um Wirkung zu erzielen. Das Bekanntwerden dieses Vorfalles erregt in den Madrider Kreisen Empörung. Die allgemeine Stimmung, heißt es in den Berichten weiter, schlägt in Spanien augenfällig Deutschland um. Die Freude äußert sich mit wenigen Ausnahmen in deutlich freundlichem Sinne.

+ In der Nordb. Allg. Zeitung werden neue Weise für die seit fünf Jahren betriebene Vorbereitung eines englischen Feldzuges auf belgischem Gebiet beschrieben. Unsere Truppen haben in Belgien geheime militärische Handbücher erarbeitet, aus denen nun hervorgeht, wie England mit Belgien die Kriegsvorbereitungen gemeinschaftlich betrieb. Ohne eine bereitwillige, weitestgehende Unterstützung der belgischen Regierung und Militärbördern war eine solche Arbeit nicht zu leisten. Eingehend hatten England und Belgien bereits im Frieden ein militärisches Zusammenwirken miteinander vereinbart. Belgien war eben politisch und militärisch nichts anderes als ein Vasall Englands. Die Entwicklung, die England heute wegen Deutschlands angeblichen Neutralitätsbruch vor aller Welt zur Schau trägt, wird durch diese Dokumente als völlig hältlos und ungerecht erwiesen. Wenn jemand Anpruch darauf hat, emport zu sein, so findet es wir.

#### Aus In- und Ausland.

Dresden, 1. Dez. Gleich dem bayerischen Ministerpräsidenten Grafen Hartwig begaben sich auch der sächsische Staatsminister Graf Bismarck v. Edelstädt und der Präsident des badischen Staatsministeriums Freiherr v. Döbeln nach Berlin, um an einer Konferenz der leitenden Minister der deutschen Bundesstaaten teilzunehmen.

Großes Hauptquartier, 2. Dezember. (WTD. Amtlich.) Eingegangen nachm. 1/4 Uhr.

Im Westen wurden kleine Vorstöße des Feindes abgewiesen. — Im Sonnenwalde wurde von dem württembergischen Infanterie-Regiment Nr. 120, dem Regiment Seiner Majestät des Kaisers, ein starker Stützpunkt genommen. Dabei wurden zwei Offiziere und annähernd 300 Mann zu Gefangenen gemacht.

Auch in Ostpreußen ist nichts Neues. — In Nordpolen nahmen die Kämpfer ihren normalen Fortgang. — In Südpolen wurden feindliche Angriffe zurückgeschlagen.

Die in der Auslandsprese verbreiteten Nachrichten, daß in der von uns gemeldeten Zahl von 40000 russischen Gefangenen, die bei Kutwo gemacht 29000 Mann enthalten seien, ist unrichtig. Die Ostarmee hat in den Kämpfen bei Moclawec, Autow, Lodz und Lowitz am 11. November bis 1. Dezember über 80000 verwundete Russen gefangen genommen.

Oberste Heeresleitung.

## Aus Stadt und Land

Der König von Sachsen begibt sich am 4. Dezember nochmals auf den westlichen Kriegsschauplatz.

Sächsisches Staatschuldbuch. Eingetragen waren Ende November 1914: 3008 Konten im Gesamtbetrag von 209196400 Mark.

Wie sollen wir in diesem Jahre Weihnachten feiern? Nur noch Wochen trennen und vom Weihnachtsfest. Gleich einer Fata Morgana steigt das „Friede auf Erden“ wie aus unerreichbaren Fernen vor unserem geistigen Auge auf. Ein trübtes Weihnachtsfest wird diesmal werden“, sagt der eine wehmutsdorff; andere meinen: „Wir feiern in diesem Jahre überhaupt nicht Weihnachten, bei uns gibt's keinen Kerzenbaum, wo der Herr des Hauses oder die anderen Lieben der Familie draußen im Westen den Feind abwehren oder im Osten getreue Wacht halten.“

Ensuite starren viele Kinderäugnisse Mütter an. Stein Weihnachtsfest? Kein Lichterbaum? Kein Jubel? Sie können es nicht lassen . . . Belebt, ihr Mütter! Denkt an die Kinder! Denkt an die eigene Kindheit zurück! Was wissen Kinder von dem blutigen Ringen da draußen im Feindeland? Gottlob, sie können es nicht ermessen! Und deshalb sollen sie auch nimmer darunter leiden! Stellt ihnen geröst den Lichterbaum an wie alle Jahre! Stellt ihnen auch rubig Gaben auf den Tisch! Kinderhand ist ja so leicht gefüllt! In das Herz mancher Frau mag zwar keine Weihnachtsfreude einziehen können, aber dennoch soll sie für die Ihren daheim das Fest ausrichten und unter dem strahlenden Lichterbaum verflüchten sich ihre Gedanken mit den Leidern im Felde, die in der Erinnerung an andere Jahre fern von der Heimat in Gedanken mitfeiern. Lebendig schauen sie aus der Weite nach Hause, und es würde sie lebhaft stimmen, müßten sie denken, daß daheim stumm und gedrückt die Angehörigen, besonders die Kinder, den Heiligabend vorüberziehen lassen. Wir können in diesem Jahre das Weihnachtsfest größer, tiefer und heiliger gestalten als je zuvor. Wir können doppelt geben: Für die daheim und für die draußen! Alle, die mit irischen Gütern gesegnet sind, können es doppelt spüren, wie selig das Geben macht. Sie können dafür jagen, daß daheim Christnachtfrieden und Lichterhelle Zuversicht, wenn auch nicht lauter Jubel, herrschen kann, und daß in Feindeland, in unwirlicher, kalter Winteracht, ein warmer Strahl menschlicher Güte und Liebe verheizungsloser Heimatbote unsere braven, heldenmäßigen Soldaten begleiten. Wie können Weihnachten feiern — ernst und doch fröhlig!

Herr Rechtsanwalt Dr. Kronfeld, der den Truppen auf dem östlichen Kriegsschauplatz bisher als Lieutenant angehört, ist zu Oberleutnant befördert worden.

Herr Lehrer Heyer, der seit vorige Österre als ständiger Lehrer an bisheriger Schule wirkt, ist als Lehrer in Dresden gewählt worden.

Befehlung der Nebammenslese. An Stelle der in den August vertriebenen Frau Nebamme Jäckmann ist Frau Anna Hausstein aus Braditz bei Cossebaude gewählt worden. Ihre Verpflichtung ist am 2. Dezember erfolgt.

Die städtischen Kollegien haben in gemeinschaftlicher Sitzung vom 30. Oktober d. J. beschlossen, jedem Feuerwehrmann für ununterbrochene treue 40-jährige Dienstzeit bei der freiwilligen Feuerwehr ein Geschenk im Werte von 50 Mark oder ev. auch den Betrag in bar zu überreichen.

Patriotischer Abend im Hotel „Goldener Löwe.“ An dieser Stelle sei auf den nächsten Sonntag im Hotel Löwen stattfindenden patriotischen Abend aufmerksam gemacht, in welchem Herr Amtsrichter Dr. Schaller eine Ansprache hält, die rühmlich belaudete Konzert- und Opernsängerin Fräulein Margarete Hartmann einige Gaben bietet und unsere Gefangenvierte patriotsche Lieder singen. Außerdem wird durch den Lichtbildvortrag: „Deutschland, dein Kaiser!“ weitere Abweidlung gehoben. Es wird ein Eintrittspreis von 20 Pf., ohne der Mäßigtigkeit Schranken zu setzen, erhoben. Der Reinertrag wird einem noch zu bestimmenden Kriegszwecke überwiegen. Alle Bewohner aus Stadt und Land sind mit unserer Jugend zu diesem Abende herzlichst geladen.

Tagesordnung für die am Donnerstag, den 3. Dezember 1914, abends 7 Uhr, stattfindende öffentliche Stadt-

verordnetenstzung 1. Eingänge; 2. Vermächtnis des in Dresden verstorbene Herrn Bentzels Clemens Rohr; 3. Gemeindesteuerreform.

Anzeigen für das Weihnachtsgeschäft gibt ein erfahrener Geschäftsmann am besten schon jetzt auf, denn er weiß, daß die Käufer erst nach langem Hin- und Herüberlegen zum Kaufe schreiten. Je näher das Fest heranrückt, umso mehr häufen sich außerdem die Anzeigen der Geschäfte; und für die eingehen wird dadurch die Möglichkeit geringer, mit der Anpreisung der von ihm zum Verkaufe vorrätig gehaltenen Waren besonders in die Augen zu fallen. Auf letzteres kommt es jedoch ganz besonders an, denn zu bedächtigem Ersuchen hat heute niemand Zeit oder bildet sich wenigstens ein, keine zu haben. Darum wirken in die Augen springende Anzeigen stets am meisten, und zwar besonders zu einer Zeit, wo noch nicht jeder Geschäftsmann zur Hebung eines Weihnachtsumlaufes eine Anzeige im heimischen Blatte für unbedingt erforderlich hält. Für zweckentsprechende, aussfällige und ihren Erfolg nicht verschleiende Abfassung der Anzeigen hält unsere Geschäftswelt stets Vorschläge aller Art zur Verfügung der Auftraggeber.

Güterverkehr 1913 in Mohorn. Neben den Güterverkehr in Mohorn mit besonderer Berücksichtigung des Kohlenverkehrs, der nach Tonnen im Gewicht zu je 1000 Kilogramm angegeben ist, bringt die Handelskammer in Dresden folgende Angabe: Gil- und Eggerhau (Stückgut und Wagenladungen) Versand 3; Empfang 12; Brachstückgut Versand 416; Empfang 410; Wagenladungsgut Versand 903; Empfang 3745; zusammen Versand 1922; Empfang 4167; Güterverkehr überhaupt (Versand und Empfang zusammen) 1913 5489, 1912 5598. — Die Zahl der abgereisten Personen auf der Strecke Potschappel-Nossen betrugen 1913: 718005 und 1912: 587850 Personen; auf der Strecke Wilsdruff-Meihen-Triebischal-Lommazsch-Gärtitz 1913: 357123 und 1912: 311766.

Limbach. Die Viehzählung hatte hier folgendes Ergebnis: 37 Pferde (52), 364 Rinder (247), 571 Schweine (551), 232 Schafe (203) und 10 Ziegen (15). Die in Klammern beigefügten Zahlen bezichnen sich auf das Jahr 1913.

Sora. Hatte die Kirchengemeinde Sora durch ihren Ortsausschuß für Kriegshilfe schon Ende Oktober 21 Kriegspakete an ihre im Felde stehenden Krieger versandt, so schickte sie am 28. November nur 21 Weihnachtspäckchen mit reichem Inhalt ab. Die Strümpfe, Pulswärmer, Schals, Ohrräder, Fußlappen, Handschuhe, altherüblicher und dergleichen waren größtenteils eigene Arbeit des Frauenvereins. Mit dem Geld der Kriegshilfe war viel Wolle verarbeitet worden, dazu waren noch von einzelnen Frauen besondere Spenden an Fußlappen, Taschenlümeln und dergleichen eingegangen. In jedes Kästchen kam noch ein Stollen, Kaffee-Eierkaffee, Kakao, Pfefferkuchen, Waffelstiengel, Choleratropfen mit Zuder, Zigaretten, Seifenpapier, ein Wachstuch, ein Tintenfisch, Briefpapier, Weihnachts- und Neujahrsgruß geistlichen Inhalts, ein heliographierter Weihnachtsgruß und als Hauptgeschenk ein Wärmesack mit 16 Nüssen. Viel fleißige Hände haben sich geregelt, die Gaben der Liebe zu sammeln und zu packen. Das Auto des Herrn Vorstand Hegel aus Lampersdorf diente zur Beförderung nach Dresden und wurde so zum „Liebesgabewagen“ der Kirchengemeinde. Gott gebe, daß die Gaben zum heiligen Fest in die Hände der wackeren Kämpfer kommen und mit dazu helfen, daß sie wie die Hirten auf Bethlehems Feldern auf dem Schlachtfeld etwas vernnehmen von der frohen Botschaft: Ehre sei Gott in der Höhe und Frieden auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen!

Weistropp. Allerorten regt sich's seit langem, um teils fürs Rote Kreuz, teils auch für Angehörige im Felde zu sorgen. Auch unser Ort ist einer der ersten mit gewesen, der dank der Anregung der hochverehrten Schloßherrschaft (Fräulein Reich's) schon viel Gutes getan hat. — Bereits im August hatte sich ein Kriegshilfs-Komitee gebildet, von dem beschlossen wurde, alljährlich zusammenzutreffen, um mit Rat und Tat helfend einzutreten. Eine große Anzahl Frauen und Töchter der Kirchfahrt (Weistropp, Niederwartha, Wildberg, Kleinshönberg, Hüttendorf) begann Anfang September Fallobst zu schälen und einzufüllen. Es sind davon zentnerweise Marmelade den Lazaretten Dresden und Zeithain übergeben worden. Für die durchziehenden Truppen wurden mehrere Male ganze Wagen-

ladungen Liebesgaben nach Görlitz geschickt. Dem Roten Kreuz lieferte man fertige Wollsachen, wovon erwähnt sein mögen 325 Paar Strümpfe, 80 Paar Mützen, eine große Anzahl Arme und Ohrwärmer sowie über 180 Hemden. Eine von Herrn Schlossgärtner Pieper am Reformationsfest veranstaltete und höchst gelungene Obst- und Blumenausstellung brachte einen Ertrag von 170 Mark. An über 80 Vaterlandsverteidiger der Kirchfahrt Weistropp sind Weihnachtspakete abgesetzt worden, wobei der Wünschen und Bedürfnissen des Empfängers möglichst entsprochen wurde. Eine große Anzahl Weihnachtspakete erhielt das Jägerbataillon mit der Bestimmung, die Gaben an solche Krieger zu verteilen, die sie angefordert haben, resp. die kein Geschenk anderweit erhalten. Der großen Mühe des richtigen Einpackens und Addressierens von über 100 Paketen hat sich die hochverehrte Schloßherrschaft unterzogen und sich dadurch vielen Dank erworben. Hoffen wir innigst, daß diese mit so viel Liebe zusammengestellten Pakete alle an ihre Adresse gelangen möchten, damit die wackeren Krieger zum lieben Weihnachtsfest wissen, daß auch ihrer aus der Heimat nicht vergessen wird.

Reichen. Der junge, hoffnungsvolle Buchdruckereibesitzer Hugo Erhard Krause von hier, Gefreiter der Reserve im 2. Grenadier-Regiment Nr. 101, der das Geschäft erst vor einigen Jahren von seinem verstorbenen Vater übernommen hatte, erlag am 28. November in einem Düsseldorf-Lazarett seinen in Frankreich erlebten schweren Verleidungen.

Dresden. (Besuchsstunden in den Dresdner Reservelazaretten) Besuchsstunden sind folgende: Im Reservelazarett I Dresden (früher Garnisonlazarett) Mittwoch und Sonntag 2 bis 4 Uhr; für auswärtige Angehörige täglich 2 bis 4 Uhr; in besonderen Fällen auch außer dieser Zeit. Im Reservelazarett II Dresden, an der Königsbrücke Straße, neben dem Arsenal, Besuchszelt täglich 2 bis 4 Uhr, für auswärtige Angehörige in besonderen Fällen außer dieser Zeit. Liebesgaben werden mit Dank von vormittags 9 Uhr bis nachmittags 6 Uhr angenommen. Um die Ruhe der Kranken nicht zu beeinträchtigen und eine regelmäßige Verteilung zu ermöglichen, ist für ein direktes Überreichen von Gaben an die Kranken die Erlaubnis des Chefarztes notwendig.

Dresden. (Hofnachricht.) Das Bestinden des Kronprinzen Georg hat sich in Wiesbaden erfreulicherweise so weit gesichert, daß der Kronprinz zeitweise seine Gemächer im Hotel „Rose“ verlassen kann.

Großenhain. (Marktaussall.) Wegen der Maul- und Klauenseuche, die sich in Großenhain und Umgegend immer mehr ausbreitet, können die Dienstag-Schweinemarkte bis auf weiteres nicht abgehalten werden.

Oberwiesenthal. Im Schneesturm verirrt und wahrscheinlich umgekommen ist der 18 Jahre alte Max Höle von hier. Auf der Rückfahrt von einer Skitour nach Gotteshab ist der Getötete im Schneesturm mit seinen Kameraden abgekommen. Da ein furchtbares Schneetreiben und eine Kälte bis zu 15 Grad herrschte, nimmt man an, daß sich der Mann verirrt und seinen Tod durch Erfrieren gefunden hat.

## Letzte Meldungen.

12000 Russen gefangen, 25 Geschütze erbeutet.

Großes Hauptquartier, 1. Dezember (Amtlich) Anknüpfend an den russischen Generalstabbericht vom 29. November wird über eine Episode in den für die deutschen Waffen so erfolgreichen Kämpfen bei Lodz festgestellt: Die Teile der deutschen Kräfte, die in der Gegend östlich Lodz gegen die rechte Flanke und den Rücken der Russen im Kampfe waren, wurden überreicht wieder stark, von Osten und Süden her vorzehende russische Kräfte im Rücken ernstlich bedroht. Die deutschen Truppen machten angesichts des vor ihrer Front stehenden Feindes kehrt und schlugen sich in dreitägigen erbitterten Kämpfen durch den von den Russen bereits gebildeten Ring. Hierbei brachten sie noch 12000 gesangene Russen und 25 erbeutete Geschütze mit, ohne auch nur ein Geschütz einzubüßen. Auch fast alle eigenen Verwundeten wurden mit zurückgeführt. Die Verluste waren nach Lage der Sache natürlich nicht leicht, aber durchaus keine ungeheuren. Wohl eine der schönsten Waffentaten des Feldzuges.

Oberste Heeresleitung.

Der Kaiser in Ostpreußen.

Großes Hauptquartier, 1. Dezember. Der Kaiser besuchte gestern bei Gumbinnen und Darkehmen unsere Truppen in Ostpreußen und deren Stellungen.

Oberste Heeresleitung.

Ein italienischer Dampfer im Mittelmeer aufgebracht.

Maiwand, 2. Dezember. Der italienische Dampfer „Atlantic“, der Weizen geladen hatte und sich auf der Fahrt nach Genua befand, in im Mittelmeer von einem französischen Kriegsschiff angehalten und nach Rizzia gebracht worden. Die Italiener flehten sofort an die Regierung und sprachen die Bitte aus, die schlechte Freilassung des Schiffes zu erwirken.



#### Ungeheure russische Offiziersverluste.

Zürich, 2. Dezember. Nach einer amtlichen Feststellung aus Petersburg betrugen die russischen Offiziersverluste bis zum 20. November: 9702 Tote, 19511 Verwundete und 3679 Vermisste.

Endgültiges Scheitern der englischen Bemühungen in Ägypten.

Gens. 2. Dezember. Nach Londoner Meldungen hat der neue Ahdive von Ägypten sein Amt in die Hände des englischen Oberbefehlshabers zurückgelegt. Damit ist der englische Plan, einen nahen Verwandten des Ahdiven gegen diesen auszuspielen, mißlungen.

#### 19000 Serben gefangen.

Wien, 1. Dezember. Vom südlichen Kriegsschauplatz wird amtlich gemeldet vom 1. Dezember: Auf dem südlichen Kriegsschauplatz hat ein weiterer Abschnitt in den Operationen seinen siegreichen Abschluß gefunden. Der Gegner, der schließlich mit seinen gesamten Streitkräften östlich der Soludara und des Etsig durch mehrere Tage hartnäckigen Widerstand leistete und wiederholt versuchte, selbst zur Offensive überzugehen, ist auf der ganzen Linie geworfen worden und im Rückzuge. Er hat neuerdings empfindliche Verluste erlitten. Auf dem Gefechtsfeld von Konotic allein fanden unsere Truppen etwa 800 unbeerdigte Leichen. Desgleichen bedeuten die zahlreichen Gefangenen und die materiellen Verluste eine namhafte Schwäche; denn seit Beginn der letzten Offensive wurden über 19000 Gefangene gemacht, 47 Maschinengewehre, 46 Geschütze und zahlreiches sonstige Material erbeutet.

#### Verurteilung eines Landesveräters.

Danzig, 2. Januar. Das Oberkriegsgericht verurteilte den Besitzer Brzhtulla aus Neuhof bei Soldau, der im August den Russen einen Fluhübergang verraten wollte, wegen versuchten Landesvertrags zu acht Jahren Buchthaus. Reise des bulgarischen Ministerpräsidenten nach Berlin.

Budapest, 2. Dezember. Nach einer Meldung des „Adler“ ist der bulgarische Ministerpräsident Dr. Radoslawow durch Burkasten gereist und hatte auf dem Bahnhof eine kurze Unterredung mit dem dortigen bulgarischen Gesandten. Der Ministerpräsident setzte dann seine Reise nach Berlin fort.

#### Beschlagnahme eines schwedischen Dampfers.

Kopenhagen, 2. Dezember. Nach dem „Daily Telegraph“ wurde der schwedische Dampfer „Friedland“ von einem englischen Kanonenboot nach Kielwall zur Untersuchung eingezogen. Er konnte dort seine Ladung nicht lösen und wurde deshalb mit einer englischen Wache an Bord, nach Shields gebracht.

#### Ein portugiesischer Torpedojäger in Italien beschlagnahmt.

Maisland, 2. Dezember. Ein auf der Schiffswerft Ansaldo-Armstrong aus Rechnung Portugals in Bau befindlicher Torpedojäger sollte, wie die „Stampa“ meldet, in diesen Tagen vom Stapel gelassen werden. Auf Befehl der italienischen Regierung wurde der Torpedojäger mit Beschlag belegt, weil Portugal zu den kriegsführenden Nationen gehört.

#### Opfer der Minen.

Kopenhagen, 2. Dezember. Der Dampfer „Mary“ ist bei Grimsby auf eine Mine geraten und gesunken. Die Besatzung rettete sich in zwei Booten, von denen eins von dem Dampfer „Juno“ aufgenommen wurde, während das andere verschwunden ist.

#### Die Russen in Galizien.

Zürich, 1. Dezember. Nach hier eingetroffenen Meldungen bestrafte der Stadthauptmann von Lemberg 32 Personen mit Gefängnis von 1 bis 3 Monaten, weil sie sich geweigert hatten, russische Banknoten anzunehmen. Sämtliche Unterrichtsanstalten in Galizien werden rücksichtigt. Mehrere russische nationalistiche Führer trafen in Lemberg ein. Sie sollen nächstens Kommandostellen in verschiedenen galizischen Städten erhalten. Jeden Tag treffen ferner Truppen von russischen Polizisten in Galizien ein.

#### 20 englische Kriegsschiffe bisher vernichtet.

Englands verlustreichster Seekrieg wurde einmal, wie der Korrespondenz Heer und Politik aus Marinakreisen geschrieben wird, der Krieg 1914 einem italienischen Blatt genannt, obwohl die englische Flotte bisher noch nicht aus den Häfen herausgekommen ist. Der neueste schwere Verlust der englischen Marine zeigt allerdings, daß diese Neuerung durchaus berechtigt ist, denn mit dem Bulwark sind bisher 20 englische Kriegsschiffe usw. vernichtet worden. Das ist selbst für einen verlustreichen Seekrieg noch genug

und überragend. Außer dem Großkampfschiff Andacious sind noch fünf Panzerkreuzer vernichtet worden und zwar drei durch das U-Boot U 9, nämlich Aboukir, Cressy und Hood, die am 22. September vernichtet wurden. In der Seeschlacht bei Chile am 1. November, die Graf Spee den Engländern lieferte, wurden die beiden Panzerkreuzer Monmouth und Good Hope vernichtet. An U-Booten hat England bisher 4 verloren, die meistens durch Minen zugrunde gegangen sind. Von den anderen neun verlorenen Einheiten waren fünf gesunken Kreuzer, die in den Monaten August, September und Oktober untergingen. Am 5. August wurde Amphion vernichtet, einen Monat später durch das U-Boot U 9 der gesunkene Kreuzer Pathfinder, am 22. September Vegasius, am 15. Oktober Hawke und endlich am 31. Oktober Hermes. Zu den Verlusten an Kriegsschiffen ist auch die am 9. September untergegangene Oceanic zu rechnen, trotzdem dieses Schiff von Hand aus ein Passagierdampfer war. Für den Krieg wurde es aber zu einem Hilfskreuzer umgearbeitet und tat für die englische Marine Dienst. Endlich sind noch drei Torpedoboote zu erwähnen, die ebenfalls in diesem Krieg schon ihre Ende gefunden haben. Es handelt sich um die Torpedoboote Speedy, Dryad und Nager. Man sieht aus dieser Darstellung, die sich nur auf englische Mitteilungen stützt, also durchaus zuverlässig ist, daß die englischen Verluste bisher als recht bedeutend angesehen sind. Es ist ein recht verlustreicher Seekrieg den England nicht führt. Es kommen dazu ständig noch andere Verluste, von denen wir bisher nichts gehört haben. So wissen wir z. B., daß mehrere englische Schiffe bei der Beleidigung unserer Westarmee schweren Schaden erlitten haben. Die Menschenverluste in Höhe von rund 650 Mann eingeschlossen, bedeutet dieser Krieg schon jetzt für England eine schwere Schädigung.

#### Kirchennachrichten

für Donnerstag, den 3. Dezember 1914.

#### Sora.

Abends 1/8 Uhr Abendgottesdienst mit Kriegsbesuch.

für Freitag, den 4. Dezember 1914.

#### Röhrsdorf.

Vorm. 10 Uhr Wochencommunion.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Unsere verehrte Inserenten bitten wir hierdurch, die uns für die Weihnachts- und Neujahrszeit gütigst zugedachten Inserate frühzeitig aufzugeben, wenn es sein kann, schon einen oder zwei Tage vor dem Erscheinen der betr. Nummer. Sie setzen uns dadurch in die Lage, die Ausgabe des Blattes rechtzeitig zu ermöglichen weiter kann den Inseraten vom Setzer auch mehr Sorgfalt in der Ausführung zugewendet werden.

#### Puppengeschäft und -klinik von Wiss. Hoppe

Meissen, Neugasse 8.

empfiehlt sämtliche Puppen und Puppen-  
artikel zu billigen Preisen.  
Reparaturen bitte mit mögl. bald zu überweisen.

#### Bahnhofswirtschaft Potschappel.

Anerkannt vorzüglicher preiswerter  
Mittagstisch, reichhaltig. Abendkarte  
zu kleinen Preisen, erstklassige  
Biere hält bestens empfohlen

Richard Dathe.

Geldschränke  
Geldkassetten  
hält stets um Lager  
**Martin Reichelt**  
Fernspr. Amt Wilsdruff Nr. 66

#### Pa. Hammelfleisch

empfiehlt  
R. Breitschneider.

#### Als Hausschlächter

empfiehlt sich R. Franke, Wilsdruff, Dresden-Straße bei Fleischmeister Johne.

#### Puppen-

Puppenwagen  
Perücken  
Köpfe  
Bälge  
Arme  
Beine  
Schuhe  
Strümpfe

empf. in schöner Auswahl billigst.

**Martin Reichelt**

Fernspr. 66. Markt 41.

#### Achtung! Achtung!

Puppenwagen, Liebketten

billiger wie im Laden.

**Potschappel, Tharandter Str. 401.**

#### Schöne Wohnung

zwei Stuben, Kammer, Küche und  
Zubehör, per 1. April 1915 beziehbar.  
Anfr. u. 491 an die Exped. d. Bl. erh.

#### Makulatur

verkaufst die  
Buchdruckerei dss. Blattes.

#### Zur bevorstehenden

## Stollen-Bäckerei

empfiehlt ich

ff. Carab. Sultanija  
ff. helle Carab. Sultanija  
ff. Carab. Sultanija-Auslese  
ff. Vourla-Rosinen  
ff. Carab.-Rosinen  
ff. Carab. Auslese-Rosinen  
süße und bittere gew. Bari-Mandeln  
extra große süße Niesen-Mandeln  
feinste gemahlene Macis-blume  
feinste gemahlene Zimt  
bestes großstückiges Zitronat

sämtl. Waren sind  
von der besten Qualität  
zur besten Qualität  
am Ende.

#### Beste Weizenmehle

aus der Holzkunstmühle C. Bienert, Dresden-Plauen.

#### Feinster ungarischer Kaiser-Müsling

#### Feinste Molkerei-Backbutter.

Auch bei anderen Einkäufen halte ich mich bestens empfohlen.

Rabattbücher werden

jederzeit eingelöst.

## Alfred Pietzsch.

Heute früh 6 Uhr ver-  
schied plötzlich und uner-  
wartet unser lieber, herzens-  
guter kleiner Zwillingssohn



#### Kurt

im Alter von 7 Jahren.

Wilsdruff, am 1. Dezember 1914.

In tiefstem Schmerz

#### Hugo Imhof und Frau geb. Mögel.

Die Beerdigung findet Freitag, vormittags 1/8 Uhr, von der Totenhalle aus statt.

Zum 1. Januar 1915 wird ein

#### Mädchen

welches selbstständig gut kochen kann, in  
landwirtschaftlichen Haushalt gefügt.  
Angebote unter 479 an die Exped.  
dss. Blattes erbitten.

#### Schöne Wohnung

auf dem Lande, Stube, Kammer,  
Küche, Keller, Bodenraum und Garten-  
benutzung, sofort oder später zu  
vermieten. Zu erfahren unter 472  
in der Expedition dieses Blattes.

Soldes, nicht zu janges, im  
Kochen nicht unverschriebenes

#### Mädchen

sucht sofort oder für Neujahr bei  
gutem Wohn Frau Bürgerstr. Voigt  
in Tharandt.

#### Sonnige Wohnung

per 1. Januar zu beziehen.  
Nolzenstraße 91.

#### Neujahrskarten

Neueste Muster  
Reiche Auswahl

Arthur Zschunke.



Nach mehreren Wochen bangen Wartens  
erhielten wir am 27. November die traurige  
Nachricht, dass unser lieber Sohn und Bruder,  
der Kanonier

#### Paul Thiemig

im 23. Reserve-Artillerie-Regiment, 8. Batterie,  
seiner schweren Verwundung im Lazarett zu  
Trier erlegen ist.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Wilsdruff, am 2. Dezember 1914

die trauernden Eltern u. Geschwister  
nebst Angehörigen.

#### Makulatur

verkaufst die  
Buchdruckerei dss. Blattes.

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 141.

Donnerstag, den 3. Dezember 1914.

## Aufmunterung zum Kampf.

Auf mein Deutschland hin gen Osten,  
Wo die Russen auch mal kosten  
Deutsche Liebe, deutschen Schlaf!  
Frisch drauf los auf die Kosten,  
Haut sie, daß die Knochen knallen!  
Heut' ist ein Vergeltungstag!

Unsre Feinde sind gerüstet,  
Lange wohl schon sie's gelüstet,  
Deutschland zähm und klein zu sch'n;  
Aun wohlan, viel Feind', viel Ehre,  
Hier zu Land, wie auf dem Meer!  
Deutschland wird den Kampf besteh'n!

Großer Zar, o diese Schande,  
Sehest für die Völkerbande;  
Hunderthanend Mann auf's Spiel;  
Es wird dir wohl nicht gelingen,  
Ums in's Mauseloch zu zwingen,  
Dorum frisch in's Kampf gewöh'l!

Russen, Franzmann, Briten, Serben,  
Wollen euch das Fell vergerben,  
Daz das Haar zu Verge sieht;  
Gründlich woll'n wir euch verhören,  
Daz auch soll der Teufel holen,  
Euch das zweitemal vergeht!

Frankreich, England, euer Streben,  
Ist nicht, die Kultur zu heben,  
Es ist ein Vernichtungskrieg;  
Wollen uns zusammenrossen,  
Großer Gott, schenk unsren Waffen  
Der Gerechtigkeit den Sieg!

Deutschland, Österreich, Waffenbrüder,  
Ringet eure Feinde nieder,  
Nicht wie sie mit Hinterlist!  
Kämpft mit offenem Bistere,  
Gott mit uns" auf dem Paniere,  
So kämpft jeder gute Christ!

Gedicht von Paul Wissig.

## Odessa.

Ursprünglich weit ob vom Schuh gelegen, ist die Stadt Odessa durch den Eintritt der Türkei in die Reihe der kriegerischen Mächte plötzlich in die nähere Nähe des Schwarzmeeres wichtiger kriegerischer Ereignisse gerückt worden. Die türkische Flotte hat, wie bekannt, bereits den Hafen von Odessa erfolgreich beschossen, und es ist nicht abzusehen, was der großen südrussischen Handelsstadt im Verlauf des Krieges noch bevorsteht. Tant einer ausgesuchten Lage am Schwarzen Meer, am Endpunkt mehrerer der größten russischen Bahnlinien und infolge seiner verhältnismäßig hohen Höhe nach dem Westen sowohl wie nach dem Orient ist Odessa in weniger als einem Jahrhundert die größte Seestadt des Balkanreiches geworden. Sie liegt auf einer den Hafen beherrschenden Anhöhe und erstreckt sich in einem Bogen längs des Meeres an der Südwestseite der Odessa-Bucht. Die Hauptstadt des Gouvernements Cherson ist heute ihrer Größe nach die vierte Stadt Russlands und wird nur noch von Petersburg, Moskau und Warschau übertroffen. Die Bevölkerungsgröße hat eine halbe Million bereits überschritten.

Das Wochblatt Odessos erinnert in gewissem Sinn an amerikanische Verhältnisse. Erst im Jahre 1794 wurde die Stadt angelegt und erhielt auf den Befehl der Kaiserin Katharina II. ihren Namen nach einer griechischen Kolonie

Odessos, die im Altertum in der Nähe der neuen Siedlung laggen hatte. Zu Anfang des 19. Jahrhunderts war Odessa nichts anderes als ein elendes tatarisches Dorf. Da der Ort sich nicht entwickelte, so wurde ihm von Kaiser Alexander I. im Jahre 1811 Vollfreiheit für alle eingeführten Güter gewährt. Dieses Vorrecht genoß die Stadt bis 1857 und begünstigte ihre Entwicklung in ganz außerordentlichem Maße. Bald wurde Odessa Südrusslands wichtigster Handelshafen. Im Krimkriege, am 10. April 1854, wurde Odessa von der französisch-englischen Flotte bombardiert, ohne größeren Schaden zu nehmen. Seither konnte sich die Stadt ungehindert weiterentwickeln; kein Feind erreichte mehr vor ihren Hafen bis in die letzten Tage. Allerdings fehlte es nicht an inneren Unruhen, die vor ihrer Ausbreitung auf das Reich jedoch meist im Stein erschlagen werden konnten. Auch die Revolution von 1905 hatte von Odessa ihren Ausgang genommen; damals war es nicht möglich gewesen, der Bewegung rechtzeitig Einhalt zu tun. Der Grund für die häufigen Unruhen in Odessa liegt in dem cosmopolitischen Charakter der Stadt mit ihrer schwer zu kontrollierenden Hafenbevölkerung. Die in Russland sonst üblichen gewaltsamen Kontrollmaßregeln blieben in der großen Seehandelsstadt zum Teil unwirksam. Die Bevölkerung besteht zwar zum größten Teil aus Russen und Juden; aber neben ihnen gehen die Angehörigen der verschiedensten Balkanvölker, Levantiner, Orientalen, weiterhin Süd- und Westeuropäer ihren Geschäften nach. Das, was Odessa seinen Charakter gibt, ist das Leben und Treiben in dem ausgezeichneten Hafen, der durch eine Anzahl Molen in einen Quarantänenhafen, in einen Kohlen-, Kriegsschiff- und Melonenhafen eingeteilt ist. Frei vor der Stadt breitet sich das offene Meer aus; zum Schutz des Hafens bei den häufigen schweren Stürmen hat man einen gewaltigen Wellenbrecher gebaut, der sich in einem S-förmigen Bogen weit hinaus erstreckt. An seiner Spitze erhebt sich der Boromowitschi-Lighthouse, der den Schiffen den Weg in den Hafen weist. Von dem gewaltigen Umfang des Verkehrs, der hier herrscht, kann man sich einen Begriff machen, wenn man hört, daß jährlich über 5000 Dampfer und mehr als 4500 Segelschiffe in den Hafen einlaufen, ohne die Küstenschiffe mitzurechnen. Am lebhaftesten ist der Hafen im Herbst, wenn der Verkehr seinen Höhepunkt erreicht hat, und wenn die gewaltigen Verschiffungen von Weizen und anderen russischen Produkten vor sich gehen. Dann liegt Schiff an Schiff in doppelter Reihe. In diesem Jahre wird es allerdings im Hafen von Odessa anders aussehen. Dardanellenkriese und Krieg haben den Handel der Stadt völlig unterbunden und aus dem Schwarzen Meer einen Binnensee gemacht. Jede Ausfuhr aus Russland ist infolgedessen jetzt unmöglich; die gewaltigen Massen von Getreide, namentlich Weizen und Mais, von Tabak und Häuten finden nicht mehr den Weg ins Ausland und Russland selbst ist außerstande, seinen Überbeschluß zu verbrauchen. So werden jetzt die mustergültigen Kornspeicher und Entladungseinrichtungen, die Silos und Zollhäuser rings um den Hafen verödet sein, und wo sonst im Herbst die Weizenförderer mittels sinnreich ausgedachter technischer Hilfsmittel unmittelbar aus dem Eisenbahnwaggon in den Schiffraum hinabzieheln, da wird jetzt tiefe Stille und Odessa herrschen. Der Melonenhafen dient nur für den Transport frischer Früchte, von denen hier erstaunliche Mengen zusammengedrängt werden. Namentlich Wassermelonen sieht man in riesigen Ladungen. Eine Flottille von 25 vollbeladenen Küstenegern mit dieser Frucht ist während der Obsaison eine alltägliche Erscheinung. Der Preis einer reifen großen Wassermelone schwankt zwischen fünf und zehn Kopeken. An den Melonenhafen schließt sich der Holzhafen, in dem es von Frachtkähnen mit Holz wimmelt. Der ganze Holzbedarf der Gegend um

Odessa muß nämlich importiert werden, da das Revier völlig waldlos ist. Selbst das Brennholz wird aus der Türkei und Anatolien eingeführt. Die Zufuhr von Holz aus den unerschöpflichen russischen Waldgebieten würde zu teuer sein.

Vom Hafen nach der Stadt steigt man auf einer riefenbarten Treppe empor, die sicherlich die größte Treppe der Welt ist. Zu beiden Seiten, auf den breiten Terrassen haben Schneiderhändler ihre Verkaufsstände, ein Handel, der ganz in den Händen von Griechen und Levantinern liegt. Für wenige Kopeken kann man hier die schönsten Schuhe kaufen, von den kleinsten Sorten bis zur Riesenmuschel. In den letzten Jahren hat man vom Hafen nach der oberen Stadt einen Aufzug gebaut, um den großen Personenverkehr beschleunigen zu können. Der Blick von der oberen Terrasse der Riesen-Treppe, wo die elegante Straße Odessas sich ausdehnt, ist unvergleichlich schön. Vor der großen Treppe auf einer Terrasse erhebt sich ein interessantes Denkmal, eine Statue des berühmten Gouverneurs Herzog von Richelieu, der ein Nachkomme des großen französischen Kardinols war. Während des Krimkrieges, bei der Belagerung der Stadt, fiel eine Bombe auf den Soden, wo sie noch heute liegt. In architektonischer Hinsicht bildet der Rathausplatz den bemerkenswertesten Teil von Odessa. Neben dem in korinthischem Stil ausgeführten Rathaus erhebt sich hier das Theater, das völlig freistehend und als einer der schönsten Theatrbauten Europas gilt. Die Neubauten des Kunstmuseums mit der Großen Oper in Paris ist auffällig. Weiterhin erheben sich an diesem Platz noch die Gebäude der Börse und der Stadtbibliothek. Besonders die Börse mit ihrer aus altem, gediegenem Marmor verkleideten Fassade ist schön. Die breiten Straßen der Stadt sind fast ausnahmslos von mächtigen Alleen umsäumt, die hier außerordentlich gut gedeihen und die Höhe eines großen Wohnhauses erreichen.

Odessa ist überhaupt in seiner Art mit keiner anderen russischen Stadt zu vergleichen; es ist eigentlich durchaus unruhig und ähnelt vielmehr einer großen südeuropäischen Seestadt. Dazu trägt schon das Klima bei, das von dem typisch russischen Klima infolge der südlichen Lage durchaus verschieden ist. Wohl wird es auch in Odessa während des Winters häufig sehr kalt; aber zeitig beginnt der Frühling, und der Sommer ist sehr heiß. Dann zieht der Kaufmann aus seinem Laden einfach hinaus auf die Straße, wo er seine Ware in kleinen Zelten zur Schau stellt. Tagsüber, wenn die Sonne mit unbarmherziger Glut brennt, sind die Straßen verödet; erst nach Sonnenuntergang beginnt dann das Leben wieder. Man läuft abends ein; man sitzt in den urzähigen Restaurants und Konditoren, die in den warmen Sommernächten bis weit nach Mitternacht geöffnet sind. Unmittelbar nach dem Schluss der Geschäftszeit eilt alles in die zahlreichen Parkeinlagen und Strandbäder der Umgebung. Von den Strandterrassen öffnet sich dem Blick eine hinreichende Aussicht auf die endlose Wasserfläche des Schwarzen Meeres, dieses sonderbare Meeres, in dessen Bann Puschkin seine schönsten Gedichte schrieb, und das Swetoschki, Russlands größter Marinemaler, seine tiefste-sinnigsten und großartigsten Motive zu seinen Gemälden gab.

## Der Volksschullehrer als Feldsoldat.

Kürzlich sahen eine Anzahl ancheinend den gebildeten Ständen angehörige Herren in einem bekannten Kaffeehaus des Großen Gartens. Sie redeten vom Kriege. Einer erzählte: „Unsere Truppen kämen an die Maas. Der Wall am jenseitigen Ufer schien vom Feinde bereit zu sein. Stärke, Stellung und Art mußte möglichst genau erkundet werden. Nur ein einziger Soldat meldete sich freiwillig.“

„Ich verzichte.“  
„Das ist Ihr letztes Wort?“  
„Das letzte!“

Theophil Gerland war sehr, sehr mischnütig. Er hatte sich schon diebisch darauf gefreut, die Engländer in Liverpool elend abzusagen. Und nun schmähte ihm dieses kleine, barfüßige Greuel, diese verflüttete Beast-Physiognomie, alles wieder über den Haufen!

„Bon, legen wir die Sache ad acta! Hätte mich gefreut, wenn was daraus geworden wäre; aber wie Sie wünschen! Nur so viel werden Sie mir vielleicht doch noch verraten: Warum wollen Sie eigentlich von mir nichts wissen?“

„Weil ich nicht darf, Herr Kommerzienrat! Ich habe doch mit meiner Firma einen Vertrag; und darin ist natürlich die berühmte Konkurrenzklause enthalten!“

Der alte Herr schwang sich mit der flachen Hand vor die Stirn. Allmählich begann es zu dämmern. „Stimmt; daran hätte ich ja in den Tod nicht gedacht. Natürlich können Sie dann nicht!“

„Mein Vertrag datiert auf zehn Jahre; nach seinem Ablauf bin ich frei; kann auch zu einer Konkurrenzfirma übergehen. Tue ich das dagegen vorher und breche ich somit unsere Abmachungen, so habe ich für jeden Tag fünfundzwanzig Pfund — also fünfhundert Mark Konventionalstrafe zu zahlen.“

Das imponierte dem Hausherrn: er sah ganz hochachtungsvoll aus. „Donnerwetter, geben die Brüder ran! Sie, Herr von Dürrsen, das kennen möchte ich nicht mit; denn da kämen wir wohl beide nicht auf unsere Kosten!“

Sein Gast erhob sich, trat vor den Spiegel und sog sich seinen Selbstbinder gerecht.

Dabei meinte er gleichmäßig: „Einen Vorbehalt gibts natürlich.“

„Wenn Sie sterben oder für geisteskrank erklärt werden.“

„Ich meine etwas ähnliches — Heiro! In solchem Falle hätte ich das Recht, meinen Vertrag sofort zu lösen.“

(Fortsetzung folgt)

## Hammer und Schwert.

Roman von Guido Kreuter.

293

(Nachdruck verboten.)

Auch diese These blieb eindrucklos. Jedenfalls hatte sie die einzige Wirkung, daß sich der kleine Eitormann nur noch begeistert in seinem Klubstiel einarbeiten. Natürlich, wenn der Himmel einschläft, fallen alle Spaten tot! Das Sie auf der vorliegende Hintertüren verzichtete, ist doch selbstverständlich; denn ich weiß doch, wer Sie sind und zu wem ich kam! Oder meinen Sie, ich sähe sonst hier? Außerdem mach ich Ihnen gegenwärtig ja eine reine private Sitzungsliste.“

„S-o-rry!“  
„Na, selbstverständlich: Ich führe doch keine geschäftlichen Gespräche mit einem schweren Gegner meiner Firma!“

Diese kluge Definition überwältigte den Hausherrn derart, daß er seinem kleinen Widerlacher à tempo den Rücken wandte und aufgeregt im Zimmer wieder umher zu watschieren begann. „Au drat mit einer 'n Storch! So wie noch keiner über'n Schnabel gesahren! Alle Wetter — Sie haben Haare auf den Bähnen! Aber geplatzt, Herr von Dürrsen; find' ich famos; find' ich.“

„Ich finde Sie nur selbstverständlich, Herr Kommerzienrat. „Was Brod ich ehe, des Lied ich singe!““

Da stellte sich Theophil Gerland dreibeinig mitten im Zimmer, vergrub die Hände in den Hosentaschen und kreiste den Kopf vor. Er sah so grimmig aus wie der Ruhmknader in der Schießbude, der sich von den Windböen partout nicht umkippen lassen will.

„Jetzt werde ich Ihnen mal einen Vorschlag machen, den ich mir reiflich und nach jeder Richtung hin überlegt habe: wollen Sie nicht mein Brod essen und mein Lied singen, he?“

„Schweigen. Auf diese Frage hatte der ehemalige Dragoner gelauert; er war nicht unvorbereitet. Überzeugt auch eiserne Nerven. Diese Nerven und sein

britische Phlegma hielten ihn fest an der Kandare, daß in dem bartlosen Gesicht keine Muskel zünde, daß die Hände ruhig auf den Seitenlehnen des Klubstells liegen blieben.

Er schüttelte langsam den Kopf. „Danke, Herr Kommerzienrat.“

„Richtig?“  
„Nein.“

Der Hausherr fuhr sich wieder wie verzweifelt durch seine Katerfrisur. „Also das ist doch Ronens! ... Sie können doch nicht so schlauweg ablehnen, ohne die Details zu hören! ... Ich möchte etwas fragen.“

„Bitte.“

„Dort ich die Höhe Ihrer momentanen Bezüge erfahren?“

„Warum nicht? Tausend Pfund pro Jahr.“

„Ich biete Ihnen die Hälfte mehr — dreißigtausend Mark. Sie werden mein Stellvertreter und meine rechte Hand. Sie sind eine geschäftliche Kraft, wie ich sie immer gesucht habe. Sie beherrschen die Strömungen des Weltmarkts und haben die richtige Witterung. Darum kann ich's rubig riskieren, Ihnen solche Proposition zu machen.“

„Sehr hübsch; aber ich bleibe bei Blackwood and Jeffries!“

„Das sind dreißigtausend Mark, Mann!“

„Mir reichen zwanzigtausend.“

„Ja, zum Donnerwetter — da liegt doch nicht der geringste Sinn drin. Sie sind töricht, wie ein ... wie ein ...“

„Mule — wie ein Maulesel!“ grinste der andere. „Genieren Sie sich nicht, Herr Kommerzienrat.“

Jetzt gab es noch eine leise Hoffnung. „Aber bedenken Sie mal die andere Seite der Angelegenheit — ein preußischer Offizier bei einer englischen Firma! Sowas sollte doch wirklich nicht vorkommen!“

„Das Hochkommen und Sicherheit-Sandborthäfen ist international, Herr Kommerzienrat!“

„Aber das können Sie doch bei mir viel besser haben und brauchen nicht zu außerdeutschen Firmen zu gehn!“

„Ich verzichte.“  
„Das ist Ihr letztes Wort?“  
„Das letzte!“

Theophil Gerland war sehr, sehr mischnütig. Er hatte sich schon diebisch darauf gefreut, die Engländer in Liverpool elend abzusagen. Und nun schmähte ihm dieses kleine, barfüßige Greuel, diese verflüttete Beast-Physiognomie, alles wieder über den Haufen!

„Bon, legen wir die Sache ad acta! Hätte mich gefreut, wenn was daraus geworden wäre; aber wie Sie wünschen! Nur so viel werden Sie mir vielleicht doch noch verraten: Warum wollen Sie eigentlich von mir nichts wissen?“

„Weil ich nicht darf, Herr Kommerzienrat! Ich habe doch mit meiner Firma einen Vertrag; und darin ist natürlich die berühmte Konkurrenzklause enthalten!“

Der alte Herr schwang sich mit der flachen Hand vor die Stirn. Allmählich begann es zu dämmern. „Stimmt; daran hätte ich ja in den Tod nicht gedacht. Natürlich können Sie dann nicht!“

„Mein Vertrag datiert auf zehn Jahre; nach seinem Ablauf bin ich frei; kann auch zu einer Konkurrenzfirma übergehen. Tue ich das dagegen vorher und breche ich somit unsere Abmachungen, so habe ich für jeden Tag fünfundzwanzig Pfund — also fünfhundert Mark Konventionalstrafe zu zahlen.“

Das imponierte dem Hausherrn: er sah ganz hochachtungsvoll aus. „Donnerwetter, geben die Brüder ran! Sie, Herr von Dürrsen, das kennen möchte ich nicht mit; denn da kämen wir wohl beide nicht auf unsere Kosten!“

Sein Guest erhob sich, trat vor den Spiegel und sog sich seinen Selbstbinder gerecht.

Dabei meinte er gleichmäßig: „Einen Vorbehalt gibts natürlich.“

„Wenn Sie sterben oder für geisteskrank erklärt werden.“

„Ich meine etwas ähnliches — Heiro! In solchem Falle hätte ich das Recht, meinen Vertrag sofort zu lösen.“

(Fortsetzung folgt)



# Spielwaren

Kinder aus Eisen

Gaudio-Gesellschaft

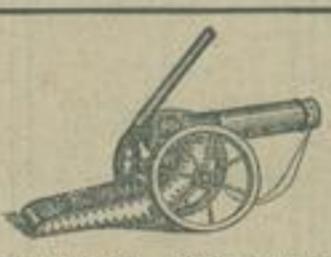
Wilsdruff



Festung, wie Bild . . . . . 0.95



Pferdestall, wie Bild . . . . . 0.95



Air gun . . . . . 0.95, größer 4.85



Lead soldiers, like picture . . . . . 0.95



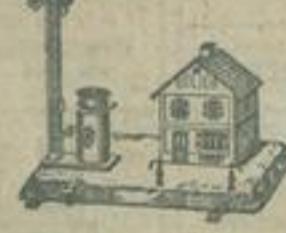
Tunnel, like picture . . . . . 0.90



Wooden horse, like picture . . . . . 0.55  
larger 0.95



Blacksmith, model . . . . . 0.95



Signal tower with self-starting signal . . . . . 3.50



Signal horn, like picture . . . . . 0.65



Candelabra, burnable . . . . . 0.58  
Brazier lamp, burnable . . . . . 0.95



For sharpening tools, funkenstrahl . . . . . 0.85

## Militär-Spielwaren und -Ausrüstung.

### Militär-Garnituren

for Infantry, Jäger, Husaren, Ulanen, Dragoner, Artillery . . . . . 0.95 1.65 2.25

### Brustlätze

for all kinds of weapons . . . . . 0.58 0.95

### Feldgrau Uniformmützen

with shield . . . . . 0.95

### Helme

for Infantry, Artillery, Jäger, Husaren, Ulanen . . . . . 0.58 1.10

### Kürassier-Helme

polished . . . . . 3.50 4.50

### Kürassier-Panzer

polished . . . . . 3.50

### Feldgrau Helm-Bezüge

. . . . . 0.38

### Feldgrau Uniform-Westen

. . . . . 0.95

### Säbel

for all kinds of weapons . . . . . 0.28, 0.35, 0.55 bis 3.50

### Tornister

. . . . . 0.95

### Infanterie-Seitengewehre

with bayonet . . . . . 0.65 1.25

### Gewehre

with cork . . . . . 0.38, 0.58, b: 1.65

### Gewehre

with gummi tip . . . . . 0.50, 0.65, 0.95

### Air gun

1.85, 3.25, 4.85

### Blechtrommeln

without screws . . . . . 0.28, 0.35, 0.55

### Blechtrommeln

with screws . . . . . 0.55, 0.68, 0.78

### Fell-Trommeln

0.58, 0.95 bis 3.25

### Blei-Soldaten:

Infantry, Cavalry

Artillery, Parade

Relief of the guard

Matrosen

Kaserne, Ambulance

Slachthaus

Jugendwehr usw.

Box

0.28, 0.45 bis 1.50



Locomotive . . . . . 2.65



Signal tower . . . . . 0.95



Guard house with Elastolin-soldier . . . . . 0.35



Steam engine . . . . . 3.25



Kinematograph . . . . . 3.25



Soldier's plaything is today every boy's wish. We have given great importance to this toy category and bring a particularly rich selection. Only a part can be shown here.

### Kesselpauken

0.95 2.25 3.25

### Trompeten

0.18, 0.28 bis 1.35

### Signalhörner

0.38 0.58 0.95

### Auto-Hupen

0.45 0.58 0.95

### Kaiser-Hupen

0.65 1.25

### Festungen

0.95, 1.65, 2.45 bis 26.50

### Kanonen

0.10, 0.22 bis 4.85

### Festungs-Kanonen

0.95 1.10

### Haubitzen

0.45 0.58

### Stoff-Fahnen

0.18, 0.45, 0.55 bis 1.35

### Zelt

0.20

### Kampf-Stellungen:

Infantry, Grenadiers

Jäger

Austrian, French

Serbs, Bulgarians, Turks

Stück 0.10, 0.18

### Kaserne-H-

Stellungen:

saluting, kneeling, lying

Arms supporting

etc.

Stück 0.20

### Sturmend, schließend etc.

Stück 0.30

### Einzelne Reiter

0.68, 0.75, 0.95

### Schildhäuser

0.10, 0.22

### Modell

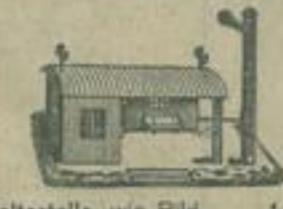
0.95

### Bagger mit Windmühle

0.95

### Rollwagen m. Pferd

wie Bild 0.95





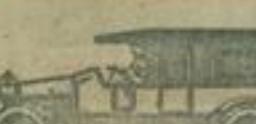
Kaufladen  
wie Bild . . . . . 0.95



Zyklolette, im Zick-Zack  
fahr., z. Aufziehen . . . . . 0.50



Automobil m. Zeltverdeck,  
zum Aufziehen . . . . . 1.10



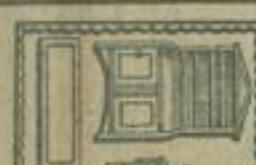
Automobil, geschlossen,  
zum Aufziehen . . . . . 0.95



Ziehharmonika  
mit 7 Stimmen . . . . . 0.95



Nähmaschine  
gut nähend . . . . . 0.95



Küchenmöbel  
5 Teile, im Karton . . . . . 0.65



Hund mit Stimme  
zum Aufziehen . . . . . 0.95



Signalglocke  
mit Uhrwerk . . . . . 0.95



Bahn-Übergang mit  
2 Signalmasten . . . . . 0.75



Federviel, im Karton  
wie Bild . . . . . 0.95

# Spieldauern

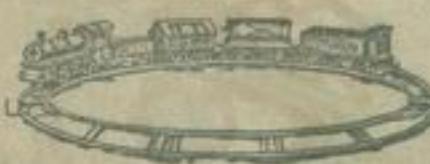
## Röiffäss Dörfchen



Eisenbahn  
mit Uhrwerk, Tender, 3 Wagen und  
Schienenkreis . . . . . 1.25



Eisenbahn, Lokomotive m. gut. Uhrwerk,  
vor- und rückwärts laufend, mit Tender,  
2 D-Zug-Wagen u. Schienenkreis . . . . . 3.50



Güterzug, Lokomotive m. gut. Uhrwerk,  
Tender, 3 verschiedenen Güterwagen  
und Schienen . . . . . 1.85

### Puppen und Puppen-Teile

Waltershausener Kugelgelenk-Puppen	2.95, 3.50 bis 21.50
Waltershausener Charakter-Babys mit Biskuitkopf	1.25, 1.65 bis 18.50
Zelluloid-Babys mit beweglichen Armen und Beinen	0.20, 0.45 bis 18.50
Gekleidete Puppen . . . . .	0.20, 0.45 bis 10.50
Porzellan-Bade-Puppen . . . . .	0.95, 0.10 bis 3.25
Zelluloid-Bade-Puppen . . . . .	0.15, 0.20 bis 2.95
Kleine Puppen für Puppenstuben . . . . .	0.10, 0.20, 0.65
Zelluloid-Puppenköpfe mit gemaltem Haar	0.14, 0.18 bis 0.95
Zelluloid-Charakterköpfe . . . . .	0.35, 0.45, 0.65
Metall-Köpfe . . . . .	0.35, 0.45, 0.95
Biskuit-Köpfe mit tressiertem Scheitel	0.28, 0.35, 0.45 bis 4.25
Zelluloid-Köpfe mit tressiertem Scheitel	0.78, 0.90 bis 5.50
Puppenköpfe aus Stoff . . . . .	0.22, 0.38 bis 0.95
Puppenköpfe aus Leder mit Gelenk	0.65, 0.85 bis 3.45
Lederlucharme m. Porzellanköpfen	0.15, 0.18 b. 0.35
Lederarme mit Patent-Gelenk und Zelluloid-Händen	0.28, 0.32 bis 1.45
Lederbeine . . . . .	0.22, 0.32 bis 0.85
Wertpuppen . . . . .	0.25, 0.35 bis 2.85

### Puppen-Zubehör

Puppen-Stuben . . . . .	0.80, 1.25 bis 6.25
Puppen-Möbel . . . . .	Karton 0.28, 0.50 bis 7.25
Elzn. Wohnstuben- u. Küchenmöbel in allen Holzarten	
Puppen-Küchen . . . . .	0.85, 1.25 bis 6.50
Puppen-Betten . . . . .	0.45, 0.85 bis 12.50
Puppen-Waschtische . . . . .	0.12, 0.45 bis 2.85
Puppen-Badewannen . . . . .	0.10, 0.25 bis 4.85
Puppen-Küchengeschirr aus Emaille und Aluminium	einzelnd und in Kartons
Puppen-Tafelgeschirr aus Porzellan und Aluminium	einzelnd und in Kartons
Kinder-Kochherde . . . . .	0.20, 0.48 bis 10.50
Kinder-Plättessen . . . . .	0.25, 0.58 bis 2.85
Puppenwagen . . . . .	2.85 bis 19.50
Puppen-Sportwagen . . . . .	1.85, 2.45 bis 11.50

Der Sortiment in Puppen-Möbeln, Puppen-Küchen, Puppen-Hauswirt usw. ist so umfangreich, daß es unmöglich ist, im Rahmen dieser Preisliste ein nur eingeschränkt erschöpfendes Bild davon zu geben. Es empfiehlt sich, den Bedarf darin möglichst frühzeitig zu denken, da erhebungsweise das Sortiment in diese vielen kleinen Artikel nicht bis zum Feste vollständig erhalten werden kann.

### Musik - Spielwaren

Mund-Harmonikas . . . . .	0.10, 0.15 bis 2.65
Drehorgel . . . . .	0.35, 10.50
Musikdosen . . . . .	0.12, 0.45 bis 2.85
Zith-Harmonikas . . . . .	0.85, 1.85 bis 11.50
Zithern . . . . .	0.95, 1.75 bis 11.50
Violinen . . . . .	0.95, 2.45 bis 7.25
Metallophone . . . . .	0.30, 0.58 bis 1.25



Signalmast  
wie Bild . . . . . 0.90



Rotkäppchen  
zum Auf-  
ziehen . . . . . 0.90



Rekrut  
am Reck  
turnend . . . . . 0.95



Modellierspiel  
Plastex  
Modellerkasten  
mit farbiger Modellier-  
masse . . . . . 0.50



Eskimopuppe  
mit Stimme . . . . . 0.55



Neu: Stellkreisel,  
mit schönen  
Stimmen, wie  
Bild . . . . . 0.98



Kubus m. mod.  
Bildern, wie  
Bild . . . . . 0.95



Glockenwagen  
wie Bild . . . . . 0.95



Waage, Eisengestell,  
mit Gewichten . . . . . 0.95



Spitz  
mit Glockenräder . . . . . 0.90



Waage, Holzgestell,  
mit Gewichten . . . . . 0.95



Kochherd, sehr groß,  
mit Backrohre und 2  
Töpfen . . . . . 0.95



Himmelsbett mit  
mod. Garnierung . . . . . 0.95



Waschgerüst, 7 teilig  
wie Bild . . . . . 0.95



Besenständler, 10 teilig  
wie Bild . . . . . 1.25



Zelluloid-Baby ohne Haar,  
22 cm groß . . . . . 0.95

Zelluloid-Baby mit Haar,  
19 cm groß . . . . . 0.95



Waschtisch mit Wasch-  
service und großem  
Spiegel . . . . . 0.95